



# APOLO

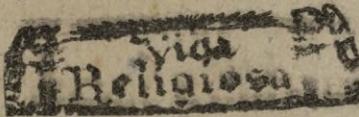
Desde las ocho.  
Ultimo dia  
Gran programa doble de  
ESTRENO  
La película de aventuras del  
Oeste

# EL LOBO

con BOB STEELE y KEN  
MAYNARD  
y

Las aventuras de Mic-  
key, Pluton y Donald

Próximamente  
SERENATA ESPAÑOLA  
JUANITA REINA



### Santoral del día

4 de agosto, jueves.—Santos Domingo de Guzmán, fd; Aristarco, Eufonio, Agapito obs.; Perpetua, Tertulina, pb. Eleuterio, Protasio, mrs.; Rito Reginaldo de S. Gil. Misa d. Santo Domingo. Rito doble mayor. Ornamentos blancos. Mañana es primer viernes.

### Los cultos de la Patrona

En el Santuario de nuestra excelsa Patrona, la Santísima Virgen de Africa, se celebrarán hoy, víspera de su festividad, los cultos siguientes: a las 7 de la mañana, Rosario de la Aurora; a las 8 y 30, misa de Comunión general; a las siete de la tarde, el ilustrísimo Cabildo Catedral, cantará solemnes Vísperas y a las ocho y media de la tarde, Salve solemnisima, que le dedica el Ilustre Ayuntamiento. Después de la Salve, se impondrá la insignia de la Asociación a los que lo deseen y vayan provistos de medalla y cordón.

También esta noche, a las once, comenzará la Vigilia general de la Adoración Nocturna, en cuya primera parte pronunciará la plática de presentación de la guardia el ilustre Padre Jesuita, Gumerindo Bravó, que con tantísima elocuencia ocupó la cátedra sagrada durante los días del novenario. En esta Vigilia, que se aplica en sufragio del alma de don Constantino López (q. e. p. d.), jurarán la bandera los adoradores ingresados durante el año.

Mañana fiesta principal, a las cinco de la mañana, misa cantada, con la que finaliza la Vigilia de la Adoración Nocturna; a las 10 y 15, solemnisima función, con asistencia de nuestras autoridades y de los Cabildos catedral y municipal. El panegirico lo pronunciará el Padre Bravó y a las 9 de la noche, procesión conmemorativa del glorioso Paso del Convoy de la Victoria, que llegará hasta el muelle España, en cuyo lugar se cantará la Salve.

## Doctor Zurita Susino

Bacteriólogo por oposición del Dispensario oficial antivenéreo  
Diplomado del INSTITUTO NACIONAL DE  
HEMATOLOGIA

LABORATORIO DE ANALISIS  
Transfusión de sangre y Plasma  
Venéreo - Sífilis

P. de Rivera, 1

Teléfono 488

# AYUNTAMIENTO DE CEUTA

### AVISO ALCALDIA

Con motivo de celebrarse en el día de mañana la festividad de Nuestra Patrona, la Santísima Virgen de Africa, invito al vecindario a que engalane sus balcones con colgaduras de los colores nacionales y asista a la función religiosa que a las diez de la mañana se celebrará en su Santuario.

Esta Alcaldía espera de todos los vecinos se sumarán a los actos que han de celebrarse dicho día, patentizando una vez más su fervor por nuestra Patrona la Santísima Virgen de Africa.

Ceuta, 4 de agosto de 1949.  
EL ALCALDE,  
José Rojas.—Rubricado.

# Ayuntamiento de EL PUERTO

### A CALDIA AVISO

Acordado por este Ayuntamiento conceder un donativo a las familias que figuran en el Padrón de Beneficencia, con motivo de los próximos festejos en honor de nuestra Excelsa Patrona la Santísima Virgen de Africa, se avisa a todos los que posean la Tarjeta, que dicho donativo se hará efectivo el día de hoy, 4 del actual, desde las 8 de la mañana en adelante en este Palacio Municipal, advirtiéndose que deberán recogerlo algún miembro de la familia que no sea menor de edad.

Ceuta, 3 de agosto de 1949.  
El Alcalde,  
José Rojas Feigenspan.

Nuestro extraordinario del 5 de Agosto constará de 28 páginas y se venderá al precio de 1,00 peseta

Se hace saber a los feles que pueden ganar indulgencias plenarias aplicables a las benditas almas del Purgatorio, visitando el Santuario desde las primeras Vísperas (esta tarde) hasta puesto el sol de la festividad (mañana), habiendo confesado y comulgado y pedido a Dios por la paz y concordia de los principios cristianos, extirpación de las herejías y exaltación de Nuestra Santa Madre la Iglesia.

### Regreso

Después de pasar una temporada en San Fernando, regresó el muy ilustre señor licenciado, don José Rodríguez-Martín y Fernández, canónigo de esta Santa Iglesia Catedral, al que enviamos nuestro respetuoso saludo de bienvenida.

### Santoral para mañana

5 de agosto, Primer Viernes.—Nuestra Señora de Africa, Patrona de Ceuta; Nuestra Señora de las Nieves.— Santos Emigdio, obispo; Eusignio, Cantidiano, Sobelo, Cantidio, Afra, mártires; París, Memio, Casiano, obispos. Misa de Nuestra Señora. Rito doble mayor. Ornamentos blancos.

# AYUNTAMIENTO DE EL PUERTO

Móvimiento de buques el día 2 de agosto.

Entradas  
Velero español "San Enrique", de San Fernando, con carga.

Velero español "Conchita Portillo", de Cádiz, con carga.

Vapor español "Caranza", de Motril, para aprvisionarse.

Vapor italiano "Carluccia Viola", de Huelva, para aprvisionarse.

Vapor español "Castillo Monforte", de Amsterdam, para aprvisionarse.

Vapor español "Monte Almanzor", de Barcelona.

Velero español "Clavel", de Adra, para aprvisionarse.

Velero español "Joven Andreira", de Bonaza, con carga.

Vapor español "Guecho", de San Esteban de Pravia, para aprvisionarse.

Vapor español "Argentona", de Huelva, para aprvisionarse.

Vapor español "Ciudad de Algeciras", de Algeciras, con correo y carga.

Vapor español "Arcángel San Rafael", de Algeciras, para aprvisionarse.

Velero español "San Francisco", con carga.

Velero español "Nuestra Señora de Loreto".

Velero español "Joven Manuel".

Salidas  
Velero español "Segundo San Ciprián", para Málaga, en lastre.

Vapor español "Santa Teresa", para Algeciras, con carga.

Vapor español "Ciudad de Algeciras", para Algeciras, con correo y carga.

Vapor italiano "Carluccia Viola", para San L. Rhone, tomó petróleo.

Vapor griego "Hellenic Beach", para Norfolk, tomó petróleo.

# AYUNTAMIENTO DE CEUTA

### COMISION DE ABASTOS AVISO

Se pone en conocimiento del público que la carne de lidia procedente de la corrida que se ha de celebrar el próximo día cinco del actual, se expenderá en los establecimientos que a continuación se indican a los precios que también se expresan;

Tablajerías	
De don José Sintés ... ..	Mercado de Abastos
" " Enrique Soto... ..	" "
" " Manuel Soto... ..	" "
" " Manuel Aguilera... ..	Barriada de Jadú
" " Pablo Ferrer ... ..	" de Villa Jovita

Precios	
Carne de 1.ª en trozos sin hueso... ..	23'00 ptas. kilo
" de 2.ª, sin hueso... ..	19'00 " "
" de 2.ª, con 25% de hueso... ..	15'00 " "

Ceuta, 3 de agosto de 1949.  
EL ALCALDE,  
José Rojas.—Rubricado.

# Cine Astoria

### JADU

Hoy desde las 5.  
Ultimo dia

Metro Goldwyn Mayer presenta a William Powell y Myrna Loy en la gran superproducción

# OTRA REUNION DE ACUSADOS

Mañana  
SUCEDIO EN CHINA  
Por Clark Gable y Myrna Loy

Nota.—En las horas de restricción este salón proyecta con LUZ PROPIA.

# CERVANTES

"Siempre Grandes Estrenos"

HOY Desde las OCHO.  
ULTIMO DIA  
de la película del Oeste Americano

# El ojo que nunca muere

Primera jornada de  
**La montaña misteriosa**

creación del cow-boy  
KEN MAYNAR  
y su caballo  
TARZAN

MANANA; Estreno de la segunda y última jornada titulada;  
TARZAN EL ASTUTO

Bañeríos y aguas hay muchas pero como las del

# Balneario de fortuna (Murcia)

ningunas.

Para tratar el asma, catarros, bronquitis y reuma  
Abierto todo el año

para más detalles dirigirse al Administrador.

# Nuestro extraordinario del 5 de agosto

## AVISO

Recordamos a nuestros anunciantes que, por necesidades de ajuste, nuestro número extraordinario, que verá la luz mañana día 5 de agosto, será cerrado hoy, día 4, a las 17 horas en punto.

Por tanto, aquellos señores que tengan necesidad de remitir original para su publicación en el mencionado número extraordinario, deberán enviarlo a nuestra Redacción antes de la hora citada.

### EL FARO

Vapor español "Castillo Monforte", para Cartagena, tomó carbón.

Vapor español "Guecho", para Barcelona, tomó carbón.

Vapor español "Caranza", para Pasajes, tomó carbón.

Velero español "Ave Maria", para Algeciras, en lastre.

# Subdelegación de Hacienda. - Ceuta

Libramientos puestos al cobro a partir del día 4 de los corrientes.

Intervención de la Aduana Marroquí, Junta Servicios Municipales de Villa Nador, D. Crescencio Royo Ubera, D. Juan Aldeano Martín, D. Lázaro Torres García, Construcciones Samreal S. L., D. Pablo León Sancho, La Técnica de Tetuán, Atlas S. A. Azquela Torroba y Cia. S. L., D. Antonio Fernández García, Vda. de Miguel Mondéjar, Plata Meneses S. A., D. Francisco Miranda Ruiz, D. Miguel Guill Valverde, Central Ferretera, Instituto Llorente, Juan Mira Sayagó, Mena y Reina, Al-lal Maimón, Antonio Escañuela, José Llodra Sala, José Gargallo Vea, Vda. e hijos de Enrique Delgado, D. Manuel Guerrero González, Francisco Caravaca Banderas, Aomar Ben Maimón, Ferrocarril Larache-Alcázar, Jacobo H. Serfaty, Cia. Franco-Española del Ferrocarril Tanger-Fez, Vicente García Arrazola, Ita. Servicios Municipales Tetuán, Enrique González Muñoz, Empresa Torres Quevedo S. A., Agustín Lázaro Jurado, Manuel Laso Sandoval, Empresa Alumbrado Ceuta, Electricas Marroquíes S. A., Hach Hassan Ben Aviba, Mohamed Ben Hamú Hadi, Ahmed Zouak, Abselem Ben Ali, Mohatar Abdelkader.

## TRASPASO

Habiendo sido traspasado el establecimiento de comestibles y bebidas sito en Pozo Rayo, número 12, propiedad de la señora viuda de don Felipe Navas, a don Simón Chamorro García, se pone en conocimiento de los señores acreedores que el citado establecimiento pudiera tener, para que se dirijan a la señora viuda de Navas; haciéndose irresponsable a toda deuda, el nuevo propietario, señor Chamorro García.

# La sesión del Ayuntamiento

Bajo la presidencia del Ilmo. señor alcalde, don José Rojas Feigenspan, y con asistencia de los tenientes de alcalde señores Romero, Sánchez-Blanco, Mateo, Cutillas, Reyes, Catalán y Fernández Verdú, así como del secretario general, Sr. Meca, e interventor, Sr. Sánchez de Mora, celebró ayer sesión la Permanente Municipal.

Fue leída una interesante moción del señor Reyes, relacionada con el traslado del vertedero. En dicha moción se exponen las dificultades que se encontraron hasta ahora para efectuar el traslado, añadiéndose que, provisionalmente, se trasladará del lugar actual a 150 metros de distancia del cementerio, a un lugar acondicionado perfectamente.

La Permanente aprobó, por unanimidad, la moción.

No se acepta el informe del Colegio de Farmacéuticos relacionado con el despacho de recetas de la Beneficencia.

Se acuerda adquirir diversas prendas para empleados, así como conceder licencias al personal que la solicitó.

En ruegos y preguntas, el señor Sánchez-Blanco refiriéndose a la subvención de 10.000 pesetas que solicitó la S. D. Ceuta dice que podría ayudarse al Club arreglándole la valla que circunda al campo y efectuando otras obras en el mismo. Puesto el asunto a discusión intervienen los tenientes de alcalde y el señor Romero pone de relieve su punto de vista de que debe ayudarse al deporte, por lo que vería con agrado el que se diese a la Sociedad las 10.000 pesetas. Es del mismo parecer el señor Sánchez-Blanco, así como otros ediles. Se acordó, por último, efectuar el arreglo que indicaba el señor Sánchez-Blanco.

Y no habiendo más asuntos de que tratar, la presidencia levantó la sesión.

## Centro Cultural de los Ejércitos y Campo Militar de Deportes

### CASETA DE FERIA

La noche del día 5 del corriente mes, a las 11 horas, se dará una cena americana en la Caseta de Feria, con arreglo al menú que se detalla a continuación, al precio de 50 pesetas cubierto.

### MENU

Huevos a la continental  
Espárragos en salsa suprema  
Solomillo a la moderna

### VINO

Medija botella de Paternina "Banda Roja".

### POSTRES

Flan de vainilla  
Fruta del tiempo.

La reserva de mesas, puede hacerse durante los días 4 y 5 en el Ambigú de este Centro, y por las noches en el de la Caseta, quedando cerrada dicha reserva a las 22 horas del día 5.

Ceuta, 3 de Agosto de 1949.  
LA DIRECTIVA.

# Ayer le fué impuesta la Medalla al Mérito en el Trabajo a D. JUAN GARCIA LOPEZ

El acto se celebró en el Ayuntamiento con asistencia de las autoridades locales

El señor Sánchez-Blanco, en nombre del ministro de Trabajo, impuso la preciada recompensa, pronunciando un discurso

Ayer, después de la sesión municipal, en el salón de actos, se celebró el acto de imponer la Medalla al Mérito en el Trabajo, a don Juan García López, de 86 años de edad, antiguo maestro de Obras de la Junta de Obras del Puerto de Ceuta.

Presidió S. E. el general gobernador militar, don Lorenzo García Polo, quien tenía a su lado a S. E. el delegado gubernativo, don Francisco del Valle Marín; Ilmo. señor alcalde, don José Rojas; vicario accidental de la Diócesis, don Eugenio Gómez Almaraz; delegado provincial de Trabajo, señor Sánchez-Blanco.

En otros lugares se encontraban todos los tenientes de alcalde, concejales de la Comisión de Obras, delegado sindical, delegado del I. N. P., alto personal de la Delegación de Trabajo, secretario del Municipio y otros, así como mucho público.

En primer lugar el señor alcalde leyó el escrito que elevó al Ayuntamiento solicitando la medalla para el señor García López, dando a continuación el secretario de la Delegación de Trabajo, lectura a la resolución del Ministerio.

Seguidamente el señor Sánchez-Blanco hace uso de la palabra para decir que la Medalla se otorga a título de premio para enaltecer los actos y servicios laborales prestados por las personas acreedoras a tal distinción en la práctica de sus profesiones u oficios.

Recuerda la mal llamada fiesta del trabajo que se celebraba antes del año 36 por las masas al servicio de Moscú, poniendo seguidamente de relieve que la espada victoriosa del Caudillo ahuyentó los trasgos del odio marxista, pesadilla trágica de aquel festivo proletario del primero de mayo, añadiendo que Franco nos devolvió la Patria, el Pan y la Justicia.

Dice que España devuelve al trabajo el puesto que le corresponde. Habla del honrado productor a quien se premia en este acto y dice que es un trabajador benemérito que

consagró su vida al trabajo con inteligencia, ejemplaridad, constancia y desinterés, puestos al servicio del ideal de engrandecer a España en estas tierras marruecas.

Resumiendo los elogios que el homenajeado merece, dió lectura al informe que tuvo la satisfacción de elevar a la superioridad, solicitando la Medalla.

Dijo, por último, que en nombre del ministro de Trabajo, tenía la satisfacción de imponer la Medalla al señor García López, terminando con vivas a España y Franco que fueron unánimemente contestados, otorgándose una salva de aplausos que se prolongó en el momento en que prendía la Medalla en el pecho del señor García quien no podía ocultar su visible emoción.

Hecho el silencio dijo el señor García López que no encontraba palabras para dar las gracias, solicitando fuera perdonado, pero no podía hablar por que la emoción le embargaba. Reiteró su gratitud, escuchando muchísimos aplausos mientras recibía las felicitaciones de autoridades y asistencia al acto.

Seguidamente, se ofreció una copa de vino español, brindándose por la prosperidad del homenajeado, resultando el acto en extremo simpático.

Al felicitar muy efusivamente al señor García López, lo hacemos también a sus hijos políticos y restante familia.

## EJERCITO DEL AIRE

Existiendo vacantes en la Zona Aérea de Marruecos para personal de tropa, todos los españoles de 18 a 30 años de edad, pueden cursar instancias dirigidas al Excmo. Sr. general jefe de la Zona hasta el próximo día 20 de agosto, solicitando su ingreso como voluntario en la misma, acompañando la documentación exigida en la Orden Titular del Ministerio del Aire, publicada en el B. O. del Estado n.º 308, de Noviembre de 1940.

Para informes en la 1.ª Sección del Estado Mayor de esta Zona Aérea.



Adquirir una profesión técnica, estudiando en su propia casa, dirigido por expertos profesores. Nuestras acreditadas Casas por Correspondencia le permitirán adquirir el tan solicitado

**TITULO DE DELINEANTE**  
POR CORRESPONDENCIA

**TITULO DE DELINEANTE EN GENERAL**  
Y ESPECIALIDADES DE DELINEANTE DE LA CONSTRUCCION DELINEANTE MECANICO

Este nuestro método garantiza  
**INSTITUTO MATKO**  
MADRID

## Noticias locales

### Saludo

Hemos tenido el gusto de saludar al coronel de Infantería retirado, don Andrés Arces Llevada, que llegó de Barce-

lona a pasar unos días entre nosotros, acompañado de su distinguida esposa, de soltera Margarita Delgado Villalba, y su hija Teresa.

Bien venidos y que su estancia en ésta le sea muy grata.

### Ehonorabuena

La enviamos muy cordial a nuestro querido amigo y paisano, el abogado, don José María Trujillo y Espinosa, que obtuvo plaza, con brillante calificación, en las oposiciones celebradas recientemente entre jueces municipales, para Juzgados Comarcales de Madrid y Barcelona, habiendo sido destinado al número 10 de Madrid.

**DR. BELTRAN LEON.** Puericultor titulado. Enfermedades de los niños. Ingenieros, 7. De 6 a 7.

### NATALICIO

Con toda felicidad dió ayer a luz una preciosa niña, segundo fruto de su matrimonio, doña Encarnación Guerra Rodríguez, esposa de nuestro estimado amigo don Diego Gascón García, encontrándose tanto la madre como la recién nacida en perfecto estado de salud.

A la pequeña se le impondrá el nombre de Manuela.

Felicitemos a los señores de Gascón por este grato acontecimiento familiar.

## NOTABLE EXPOSICION DE PINTURAS

Una nueva demostración artística va a celebrarse en nuestra ciudad con general beneplácito. Martín Ocaña, cuyo arte viene prestigiado por una sucesión de legítimos éxitos, expone hasta 32 óleos y acuarelas, en los que se conjugan los principales motivos de la pintura, todos con feliz acierto. Retratos, bodegones, marinas y paisajes, en los que figuran algunos asuntos marroquines, logrados con exacta visión y noble estilo.

La exposición será inaugurada hoy, a las 9 de la tarde, en el salón de actos del Ayuntamiento y a este acto asistirán nuestras primeras autoridades, una vez terminada la solemne Salve en el Santuario en honor de Nuestra Señora la Virgen de África.

La exposición de Martín Ocaña constituye una nota de belleza, de buen arte y de exquisito gusto, junto a los actos conmemorativos que forman el programa de fiestas de agosto con que Ceuta solemniza el día de su gloriosa Patrona.

**Dr. Enrique Ostalé**  
Cirujano del Hospital de la Cruz Roja y  
Clínica de Nuestra Señora del Pilar  
**CIRUGIA GENERAL**  
Consulta de 4 a 5  
FALANGE ESPAROLA 11 TELEFONO 5-1-9

**Dr. Juan Martínez Higuera**  
Director, por oposición, del Dispensario Oficial Antivenéreo  
**PIEL, VENEREO Y SIFILIS**  
AGUSTINA DE ARAGON, 2; PISO SEGUNDO TELEFONO. 7-0-5  
CONSULTA DE 3 A 5 Y DE 7 A 9

Extractos a granel: **GONG-VARON DANDY-NARCISO AZUL - GITANA**  
y el mejor jabón de baño « **BILORE** »  
Perfumería ROMA, Cervantes, 8. Teléfono 889

## Anuncios breves

- Compras y ventas**  
VENDESE magnifico chalet Playa Benitez. Razon esta Administracion.  
OCASION maquinas escribir oficina portátil facilidades pago, Academia Mecanografía Sánchez.  
MEDIAS de super gasa a 16.90 en Novedades La Ideal. General Sanjurjo, 10.  
Alquileres  
CEDO habitación; Pensión completa. Caballero. Razon esta Administracion.  
HABITACION amplia, vistas al mar. Razon esta Administracion.  
SE ALQUILAN dos amplias habitaciones propias para oficina, sitio céntrico. Razon Cebollino, 4.  
ALQUILASE habitación Plaza Ruiz número 3, 4.º  
SE ALQUILA buena habitación matrimonio sin hijos. Razon Administracion.  
Traspasos  
TRASPASO establecimiento comestibles. González Besada, 20.  
Varios  
ENVIAMOS 350 casas necesitan representantes. Reembolso 9 pesetas. Apartado 12184. Madrid.

# LOS DEPORTES

**El equido que desp'aza a nuestra ciudad el «Mons Calpe»**

Para el domingo próximo tendremos un interesante encuentro de polo acuático entre el conjunto ganador del choque del día 6 y el potente «Mons Calpe Social Club», de Gibraltar.

Para este encuentro, los gibraltareños desplazan a los siguientes jugadores, que llegarán a nuestra ciudad en la tarde del sábado día 6:

Oracio, Quembre, Luis Cañeto, Héctor Walmon, Emilio González, Luis Russo, Enrique Gómez, F. Henris, Francisco Costa, Humberto Pons y Eduardo Brú.

Al frente del equipo, como delegado, viene nuestro estimado amigo y entusiasta deportista, Ernesto Francis.

Reciban por anticipado nuestro saludo de bienvenida y que de nuevo su estancia entre nosotros les resulte grata a todos.

## La Sociedad de Caza y Pesca abre su nuevo bar ambigú

La Sociedad de Caza y Pesca de Ceuta, siempre incansable, mantiene una constante preocupación por procurar a sus socios las mayores comodidades y ventajas, a fin de que no encuentren más que facilidades en aquel acogedor local. Después de los recientes acuerdos de la Junta Directiva, y una vez que fué sacado a concurso el ambigú de la Sociedad, éste ha tomado nuevo impulso a satisfacción de todos.

Ha quedado abierto nuevamente el bar, que regenta don Manuel Navas, y en el que se ha procurado, dentro de los precios más módicos, que no falte cuanto pueda ser del agrado del cliente. A la calidad de los artículos hay que unir su variedad. Bebidas de marca y corrientes, sabiamente seleccionadas; tapas abundantes y exquisitas y un esmerado servicio, todo ello dentro de un grato ambiente tanto para los socios de Caza y Pesca como para el público en general que, como es sabido, tiene acceso independiente al bar.

La Sociedad de Caza y Pesca, en esta nueva etapa de su ambigú ha procurado superarse y ha puesto al frente del mismo, como una garantía de eficiencia, a Manolo Navas,

## Esta tarde, a las 7, se disputa la primera prueba del concurso hípico NACIONAL

**28 caballos correrán por la «Copa de la Real Sociedad Hípica»**

**¿Serán los caballos peninsulares unos fuertes adversarios para "Pipo"?**

Esta tarde, con el entusiasmo y el esplendor propios de esta clase de pruebas, dará comienzo el gran concurso hípico nacional organizado con motivo de las fiestas en honor de la Santísima Virgen de Africa.

La prueba a disputar es la denominada «Copa de la Real Sociedad Hípica de Ceuta», a la que concurren 28 caballos.

Por la Real Sociedad Hípica nada se ha regateado con objeto de que este concurso supere no sólo al del año anterior, sino a todos cuantos recientemente tuvieron lugar en distintas poblaciones de la Zona. La pista ha sido muy bien acondicionada y ofrece un aspecto maravilloso y a la concurrencia de los más destacados caballos y jinetes de la Zona cabe unir la participación de otros llegados de la Península con el exclusivo objeto de dar realce a estas pruebas.

¿Seguirá «Pipo» cosechando triunfos resonantes como en Tetuán y Larache? El caballo que ya destacara poderosamente el año pasado y que ahora monta sabiamente Jiménez Pascual, aparece como favorito para la inmensa mayoría. Pero no encontrará en estas pruebas las mismas facilidades que en las recientemente celebradas en la Zona. Fuertes rivales suyos han de ser «Barrilla» y «Recaudar» que serán montados por el comandante Muntada, sobradamente conocido en las pistas españolas y con categoría de internacional, así como «Faita» y «Fuga» que montará el teniente coronel Cavana, también un prestigioso jinete. De «Fundí», ganador de la Copa Tetuán y de «Coqueta» cabe igualmente esperar mucho. Este último es, sin duda, uno de los caballos de más clase de

tan entusiasta y competente en estas cuestiones.

Al felicitar a Navas, esperamos que el bar de Caza y Pesca redoble su actividad con el favor del público y alcance el éxito que merece.

cuantos fomarán la salida. Lo ha demostrado en Tetuán y en Larache. Y montado por la encantadora y diestra señorita Comendio —verdadera revelación del sexo débil en un deporte tan varonil y tan peligroso como el hipismo—, volverá a ratificarlo sobre nuestra Hípica. Lo dicho. Que «Pipo» no encontrará demasiadas facilidades. O ratificará clara y rotundamente su condición de invulnerable.

La reaparición de este caballo en nuestra pista, la presentación de la señorita Comendio y el debut de jinetes tan prestigiosos como el comandante Muntada y el teniente coronel Cavana, dan a nuestro concurso hípico un realce pocas veces conocido y que, sin duda, redundará no sólo en la asistencia de millares de personas sino en el interés y el apasionamiento de todas y cada una de las pruebas en litigio.

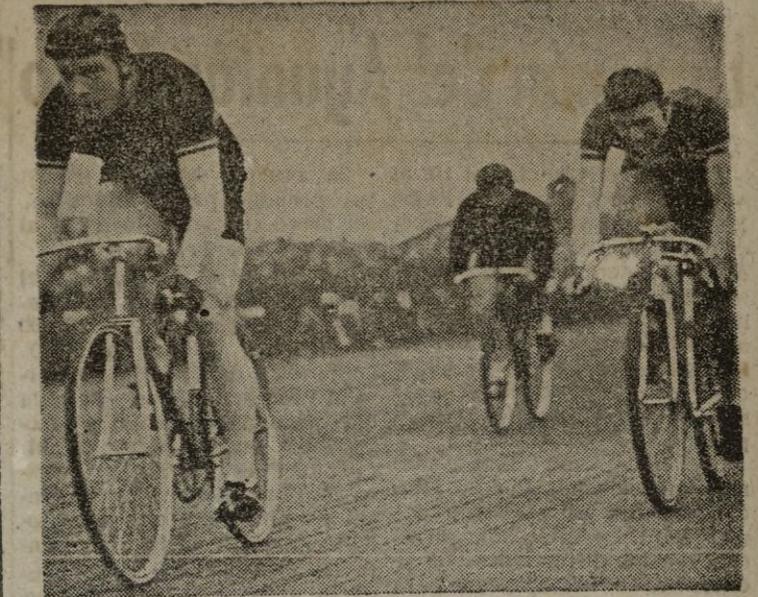
Y no olviden que será a las 7 y no a las 6 cuando darán comienzo las pruebas. Así nos lo acaban de notificar los organizadores para los que, anticipadamente, enviamos nuestra felicitación y el deseo de que perseveren en su labor de dar a Ceuta categoría de ciudad eminentemente hípica.

## Cursillos de árbitros nacionales para unificación de criterios

**La tarea será amplia y de gran libertad de acción**

La Prensa madrileña viene dedicando estos días amplia atención a la enunciación oficial de los proyectos que existen para un futuro inmediato, en relación con el problema arbitral dentro de la organización futbolística española. Para que tenga inmediata realidad sólo se espera, al decir de quien debe saberlo, que tome posesión el nuevo Comité Central que presidirá Pedro Escartín.

Del 22 al 25 de agosto se celebrará un cursillo para unificación de criterios, al que tienen que asistir todos los árbitros pertenecientes a las dos primeras Divisiones de Liga, y aparte del aspecto reglamentario, habrá una serie de conferencias a cargo de prestigiosas personas de reconocida capacidad técnica. También se celebrarán cursillos regionales del 29 al 31 de agosto, basados en el mismo programa y criterio, para lo



El apasionante y titánico sprint final, uno de los momentos más interesantes de toda prueba ciclista y que mañana veremos en la calle del Generalísimo como colofón a la V. Vuelta Ciclista a la Ciudad

## Mañana se corre la importante prueba «V vuelta ciclista a la ciudad»

**Nutrida participación, enorme entusiasmo y un recorrido duro y difícil**

Dentro de muy pocas horas, a las 12:30 de la mañana, la «serpiente multicolor», se pondrá en marcha. Los más destacados «routiers» de Ceuta y la Zona se enfrentarán con la quinta edición de la Vuelta a la ciudad, prueba que cada año va a más y en la que todas nuestras jóvenes promesas cifran sus esperanzas.

Por fondo, esta V Vuelta posee una nutrida participación, el entusiasmo desbordante de todos y un recorrido que, aunque de belleza incomparable, es largo y se halla erizado de dificultades. Este año la Vuelta va a ser... eso, una verdadera Vuelta. Comprende en su itinerario a todas las barriadas. Y habrá que escalar dos duras y empinadas cuestas. Recorrido largo y difícil, que servirá para poner a prueba

la calidad de nuestros muchachos.

En todos ellos el entusiasmo es desbordante, extraordinario. Los unos, por consolidar un bien cimentado prestigio y los otros, por eclipsar a los ases, todos, repetimos, salen hoy dispuestos a dar la batalla, firmemente decididos a que las carreteras y calles de Ceuta sean escenario de su éxito.

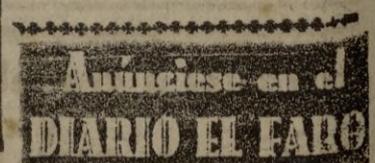
Lucha en el llano, tenacidad y esfuerzo en las cuestas, noble y leal rivalidad... de todo tendrá esta V Vuelta Ciclista a nuestra ciudad, prueba que por año gana en importancia y en categoría, verdadera forja de nuestros jóvenes pedallistas.

El recorrido de la prueba será el siguiente;

Calle Generalísimo Franco (estatua de González Tablas), Puente del Cristo, muelle España, muelle Cañonero Dato, Paseo de las Palmeras, Nueva carretera del Barrio de Las Latas, carretera de Benitez, Calamocarro, carretera de Ben-zú, Posición A., carretera del Serrallo, Jadú, carretera de Electra-Marroquies, Almadaba, carretera del Nuevo Acceso, Puente de Nuestra Señora de Africa, calle Independencia, Paseo Colón, calle Santander, Recinto Sur, carretera de Circunvalación del Hacho, carretera del Cementerio, San Amaro, Las Heras, calle Calvo Sotelo, 18 de Julio, Puente de Almina, San Juan de Dios, calle Generalísimo Franco (estatua de González Tablas).

Las cuestas en que se concederán primas son las de la Posición A y Recinto Sur (100 y 50 pesetas, respectivamente) y los premios para los cuatro primeros que entren en la meta; Copa del Ilmo. Ayuntamiento y 500 pesetas, el primero; copa de Educación y Descanso y 250 pesetas para el segundo; 150 pesetas, al tercero, y 75 pesetas al cuarto.—P.

Los más interesantes reportajes en nuestro número del 5 de agosto



# Moscotel Almina

(añejo) un embotellado de la Firma COSIO, de Chiclana de la Frontera

# Boxeo y exhibición de fuerza en «ALFONSO MURUBE»

## A beneficio del Club y con motivo de las fiestas

La Sociedad Deportiva Ceuta, con motivo de los festejos que hoy comienzan en nuestra ciudad, ha confeccionado para pasado mañana día 5, a las 8:30 horas, una magnífica exhibición del campeón mundial de fuerza, Joe Fordson, quien torcerá barras, soportará sobre su pecho la rotura de una piedra de doscientos cincuenta kilos, etc., así como será atropellado por un coche cargado de público y otras numerosas atracciones que durarán más de dos horas.

La natural expectación se ha despertado entre los múltiples aficionados que, a la vez que prestan su ayuda al Club local, tendrán ocasión de admirar a este formidable campeón, teniendo en cuenta que los precios son muy económicos.

El día 8, a las 8:30 de la



Joe Fordson, el campeón mundial de fuerza

tarde, se montará una interesante velada de boxeo, con arreglo al siguiente programa; Primer combate (aficionados), González contra Butahar. Segundo combate (profesionales), Marradi contra Carrion. Tercer combate, Tujanl contra Luque. Cuarto combate contra Luque. Quinto combate, Vilches contra Liamani.

Unos combates que nos ofrecerán la oportunidad de admirar la clase de los magníficos boxeadores mencionados, que pondrán todo su interés en la lucha para deleite de los aficionados, que, indudablemente, llenarán las sillas y gradas del Estadio.

### La defensa del Occidente

(Viene de la primera página.) militares de Francia, Bélgica y Holanda.—EFE.

Londres, 3.—El primer problema que tiene que resolver el programa de ayuda militar es el que podrán los países de Europa Occidental ser lo suficientemente fuertes para mantenerse sobre sus propios pies e impedir que cualquier potencia se lance a una agresión en los dos próximos años, según manifiesta el "Times", de Londres.

Añade que los occidentales tienen que resolver también el problema de cómo ha de ser planeada la defensa de la comunidad atlántica para que los países comprendidos en ella puedan disfrutar de paz y seguridad durante una generación.—EFE.

## CIRCO LA ALEGRIA

El más rancio abolengo de España, instalado en la Feria

HOY Jueves, a las 10:30 y 12:30 noche.

### INAUGURACION

Grandes funciones = Solo por pocos días



Presenta su milenaria producción circense, cómica, lírica y musical, titulada

## CHARIVARI en la Pista

Periódico viviente del Circo

Más de 1.000 representaciones consecutivas en Madrid!

Sensacional cuerpo de redacción!

### Pompeii-Thedy

ZAMPABOLLOS y Nabucodonosor

Los super-payasos de fama mundial

Emilio el «MORO»

El singular y dislocante parodista

Troupe RIGOLIS

Originalísimos acróbatas austriacos

Primera vez en Marruecos

4 hermanas DOMINI

Lindas malabaristas equilibristas

THE WHIS

Originales cascadores. 1.ª vez en Marruecos

LUIGI

El fantástico fenómeno. Sensacional

NOBODY

El sensacional superfantasista suizo

Primera vez en Marruecos

HERMANAS ROSSANA

Acrobatas olímpicas

Eduardini and C.º

Recalcitrante de la zaragata

Charivari BALLET

Las bellezas de la pista

ROMAN BAIT

Formidable malabarista en monociclo. 1.ª vez en Marruecos

Orquestina ORTEU

Canower et Sucy

Famosos Cow-Boys americanos con sus bellas tiradoras de lazos. Primera vez en Marruecos

## Atracan al hombre más rico del mundo

### Cuatro individuos asaltan el coche del Aga Khan llevándose sus joyas

Niza, 3.—El Aga Khan ha denunciado a la Policía de Le Cannet, en las proximidades de Niza, que cuando su coche —en el que iban él, su esposa, una doncella y el chófer— trasponía esta mañana la verja de su finca para trasladarse a Deauville, donde se encuentran el príncipe Ali Khan y la esposa de éste, Rita Hayworth, fué encajonado por cuatro individuos que obligaron a los ocupantes a abrir las portezuelas y a entregar todas las joyas que llevaban consigo.

Luego destruyeron las cubiertas de las ruedas y se retiraron.—EFE.

El Aga Khan ignora el valor de las joyas robadas Niza, 3.—El secretario del

Aga Khan declara que éste ha suspendido su proyectada marcha a Deauville. Manifiesta que ignora el valor de las joyas robadas, valor que en otras fuentes se calcula en 600.000 dólares.

El coche que utilizaron los atracadores llevaba matrícula parisiense de antes de la guerra. La Policía admite la posibilidad de que los atracadores del Aga Khan sean los mismos que el martes realizaron un importantísimo robo de joyas en un establecimiento de Deauville.

No se oculta, sin embargo, lo difícil de atravesar toda Francia en un coche cuyas características conoce toda la

## Llamamiento de Churchill y Spaak a los europeos

(Viene de la primera)

en el que se pasa revista a los esfuerzos desplegados.

Churchill dice: "Cuando quedó destruido el poderio nazi, me pregunté a mi mismo cual sería el mejor consejo que pudiera dar a mis compatriotas y a los ciudadanos del aislado y exhausto conti-

nente europeo. Decidí que podía condensarse en una sola palabra; Unidad".

Dice también, entre otras cosas; "Si hemos de lograr la suprema recompensa, tenemos que eliminar los impedimentos, tenemos que conquistarnos a nosotros mismos y alcanzar un elevado nivel. Han de morir las viejas riñas, han de olvidarse las ambiciones territoriales y delimitarse las rivalidades nacionales".

Sobre el Consejo de Europa, Churchill hace resaltar que el Movimiento europeo ha progresado más de lo que podía sospechar cualquier persona versada en cuestiones políticas.

Spaak manifiesta; "De una cosa estamos seguros. De la absoluta necesidad de que Europa se una. Sabemos que si no logramos ese objetivo, Europa ha de perder mucho de su grandeza y prestigio en el mundo. Un día podrá verse enfrentada con la decadencia de su antigua civilización."

Spaak añade que los europeos tienen que hallarse dispuestos a sacrificios, no solo de orgullo, sino de orden material.—EFE.

## EL INCENDIO DE ANOCHE

Aproximadamente a las 2, se produjo anoche un incendio en el estanco de Ferragut, situado en la calle de José Antonio Primo de Rivera. Avisado el Parque de Bomberos, salieron inmediatamente todos los coches disponibles que procedieron a sofocar el fuego. A la hora de cerrar esta edición se desconocen las causas del siniestro, así como los daños producidos.

Los bomberos, con su jefe al frente y ayudados por otras personas, trabajaron incansablemente hasta reducir el fuego.

## "No habrá tercera guerra mundial"

(Viene de la primera)

tiempo pusimos en nuestro programa y que sin las amenazas comunistas no haríamos acaso tan pronto y tan a fondo, afirma.

Tonybee dice que tiene pocas esperanzas de que Rusia se haga pronto una buena vecina. "Desde luego —manifiesta— no cabe duda de que está muy lejos toda asociación íntima de la URSS con las naciones occidentales".—EFE.

## Compañía Canariense Marroquí de Tabacos S.A. CEUTA Y MELILLA

PICADURAS		Cigarros puros de la Habana	
Crema de Cuba 100 grs.	8.10	Londres	6.65
Flor de Habana	6.35	Cazadores	6.20
50	3.25	Regalías Extra	6.15
Lepanto	1.00	Conchas	3.90
		Panetelas	3.90
CIGARRILLOS		Cigarrillos Americanos	
Babel en 20	4.60	Camel, Lucky Strike, Philip Morris y Chesterfield, en 20	9.65
Toledo	2.55	Yorktown en 20	5.50
Elegantes	1.55		
CIGARROS PUROS			
Regalías	1.70	Pine Cigarrillos Egipcios	
Independientes	1.00	16 en 20	13.80
Patria	0.85	Nabil	9.65
Panetelas	0.65	Damen Imperial	7.00

Precios de venta al público, incluido los impuestos.

## Doctor ADULFO SANCHEZ HIECKE

MEDICO PUERICULTOR DEL DISPENSARIO DE HIGIENE INFANTIL

### Enfermedades de los niños. Puericultura

Consulta de 4 a 6 en Millán Asray, 15. Teléfono 760



LA NINA

## Antonia Forné Durán

Ha subido al cielo a los 19 meses de edad Q. S. G. G.

Sus desconsolados; padres, don Agustín (del Comercio de esta Plaza) y doña Angeles; abuela, doña Antonia Simón, viuda de Forné; tíos, don Alfonso, don Manuel (del Comercio de esta Plaza) y doña África Forné, y don Miguel, don Antonio y doña Luciana Durán y don Francisco Valencia (contratista de obras), primos y demás parientes y afectos

RUEGAN a sus amistades asistan a la conducción del cadáver que tendrá lugar en el día de hoy, a las 13:30, desde la casa mortuoria hasta el sitio de costumbre, por lo que les quedarán agradecidos.

Viviá; Falange Española número 41. Tintorería.

## Otras noticias

Viena, 3.—Por incurrir con sus actos en el decreto de la Sagrada Congregación del Santo Oficio, ha sido excomulgado por el arzobispo de Ilmutz, monseñor José Matócha, el sacerdote Jindrich Volny, de Jaromice (Checoslovaquia), según noticias recibidas de Praga.—EFE.

Paris, 3.—El general de División Duval ha sido recompensado por el Gobierno francés con el grado de gran oficial de la Orden de la Legión de Honor. En sus treinta y seis años de vida militar ha participado en treinta y tres campañas.—EFE.

# LA FIESTA TAURINA EN FRANCIA

Conchita Cintrón es el idolo, por halagar el chauvinismo galo

Protesta en el sur por la probable ley suspendiendo las corridas

Bayona, 3.—Según era perfectamente previsible, los franceses han terminado por aficionarse a los toros y la moda de las corridas cunde veloz. En las ciudades del País Vasco, Biarritz, San Juan de Luz, Bidart, las librerías están repletas de libros sobre los toros. De ellos, el más reciente y de mayor éxito es el de Lafont y se titula, así en español: "La corrida" (Histoire et technique).

Los muros de las ciudades vascas y de otras que no son vascas como Bayona y Burdeos, bullen de carteles multicolores de corridas. Hemos visto una en Bayona, con Conchita Cintrón de plato fuerte. Bayona, hendida en dos por un río de dulce nombre, el Adour, tiene un noble semblante medieval, torres de piedra cenicienta, amplias y pulcras las calles, los lanzones deslizándose por las aguas tan quietas y tan ocre del Adour. Y en contraste, blanca y escarnada, requebrando flores, la plaza de toros de Bayona; famosa entre todas las del sur francés. En las Arenas de Bayona y en el mismo tiempo sensacional de 48 horas, se apiñaron en dos tardes de éxito 16.000 espectadores, que para ser en Francia, no está mal.

Lo que más gusta aquí es el tореo a caballo. Acuden más franceses a ver a Alvarito Domecq caracoleando airoso a

## Sigue la racha de atracos en Francia

En Aix en Provençe roban 25 millones de francos a dos cajeros

Aix en Provençe, 3. — Con una audacia extraordinaria, unos desconocidos han atracado a dos cajeros de la Société Generale. Con pistolas ametralladoras en mano se apoderaron en la puerta del Banco de Francia de la cantidad de 25 millones de francos, en el momento en que salían los referidos cajeros.

Inmediatamente, se dieron a la fuga en un automóvil, matrícula 7928, J. T., que poco después ha sido abandonado fuera de la población.

Los cajeros se llaman Jean Vitaille, de 49 años de edad, y Lois Ferrieu, de 42.

Toda la gendarmería de la región ha sido movilizad.—EFE.

caballo, que a ver abrir la capa a Luis Miguel Dminguín. Sin embargo, la atracción de los cosos franceses es Conchita Cintrón. Se los ha llevado de calle, pero de una forma bien poca airosa; Conchita se coló en el corazón de los franceses, halagando a todo trapo su chauvinismo. Recién llegada a Francia, la Cintrón hizo unas declaraciones afirmando que el único hombre que le gustaba era el francés y que el único beso que daría a un hombre sería a un francés. Naturalmente, a los galos eso de que una caballista prefiera a los franceses sobre los españoles, les dió en el hueso dulce. Se los llevó de calle. No hay semana en que la Prensa no traiga dos o tres artículos sobre el prometido "francés" de la Cintrón. La interfecta, en plena afición de nuestros vecinos al arte de esquivar los cuernos, en el que críticos y público cada día se encuentran más prácticos y más resabiados, ha recibido un duro golpe con la Fiesta; Federico Dupont ha presentado en la Cámara de los Diputados un proyecto de ley suprimiendo las corridas. En todo el Midi francés, la noticia ha sabido a auténtico cuerno quemado. La afición francesa llena las playas del sur y además se extiende hasta San Sebastián, Pamplona e incluso Zaragoza, ciudades a las que un impecable servicio de transportes les permite viajar.

Seguendo el destino del alma española, nunca nacida para la indiferencia, la fiesta de toros despierta en Francia odio y entusiasmo. Por lo pronto, siendo el espectáculo que mayor número de asistencia atrae, en Bayona se organizaron grupos para protestar airadamente contra la probable ley de suspensión. Tengamos la esperanza de que el asunto tome un derrotero favorable, que en Bayona podamos seguir viendo a un público entusiasta de las tardes triunfales, de las tardes, cual esta última de Pepe Luis en que se revela maravillosamente todo lo que el arte y el valor de un hombre pueden hacer frente a un toro.—EFE.

Le interesa adquirir y leer nuestro extraordinario de Feria que se publicará el día 5 de agosto

# EL FARO

DIARIO DE LA MAÑANA

REDACCION y ADMINISTRACION: Millán Astray, 7

Teléfono, 799.—Apartado de Correos, 188.—CEUTA

## La huelga de modistillas EN PARIS

Amenazan con establecer «piquetes» frente a las grandes casas de modas

Paris, 3.—Las modistas en huelga han amenazado con establecer piquetes que acordonen las grandes casas que han anunciado la inauguración de modelos de otoño, que debía celebrarse hoy.

Se espera que los compradores, turistas adinerados y la clientela elegante concurren a la inauguración, retrasada 48 horas a causa de la huelga de trece mil modistillas.

La Asociación de Empresas

Se intensifican los envíos de petróleo desde Siria

Londres, 3. — La compañía petrolífera del Iraq ha comenzado las pruebas del envío de petróleo en bruto por un nuevo oleoducto doble desde las instalaciones de Kirkuk a Trípoli, según comunica de Bagdad el corresponsal del "Times".

El nuevo oleoducto permitirá intensificar las exportaciones de petróleo desde Siria.—EFE.

Otro contrabando de armas descubierto en Francia

Toulon, 3.—En un coche de turismo que sufrió un accidente en el pueblo de Samay, la Policía ha descubierto un verdadero arsenal, consistente en numerosas ametralladoras ligeras, fusiles, cartuchos y granadas.

Se han organizado batidas en toda la región.

Los misteriosos ocupantes del coche no han sido encontrados.—EFE.

Gran recibimiento en Hongkong a la fragata "Amethyst"

Los ingleses desmienten que huyera de los comunistas amparado por un barco de pasajeros

Hongkong, 3.—Con gran júbilo se ha recibido en este puerto a la fragata británica "Amethyst", que consiguió eludir la vigilancia y los disparos de los comunistas en el Yangtse.

Según los rojos chinos, se sirvió de un barco de pasajeros para ampararse y lograr su propósito. La noticia ha sido desmentida posteriormente por los ingleses.

Millares de personas se congregaron en los muelles para presenciar la entrada del barco, mientras que las sirenas de todos los barcos sonaban con gran estrépito, confundiendo a los chinos.

Barcos de doce nacionalidades saludaron con sus banderas al "Amethyst".

El comandante de la fragata, John Kerans, es el héroe de la jornada, juntamente con los demás tripulantes.

Varios miembros de la tripulación han manifestado que lo que más les ha hecho sufrir ha sido el hacinamiento y no

Importante VICTORIA GRIEGA

Las tropas causan numerosas bajas a los bandoleros

Atenas, 3.—Las fuerzas gubernamentales griegas han obtenido una importante victoria en sus operaciones de limpieza contra los bandoleros comunistas en el sector de las montañas de Grammos. El número de bajas sufridas por éstos asciende al centenar, entre ellas, cuarenta y cuatro prisioneros y todos pertenecen a la décima brigada, que ha sido dispersada.

En los círculos militares de la capital griega se concede bastante importancia a estas operaciones, por haber sido en Grammos donde los comunistas habían concentrado sus fuerzas estos días y mejor equipadas con el material de guerra que habían recibido de los países comunistas del norte de Grecia.—EFE.

la falta de alimentos, que ya era bastante.—EFE.

Nombramiento de un ministro sirio en Turquía

Damasco, 3.—El emir Adel Arslan, ex-vicepresidente del Consejo y ministro de Asuntos Exteriores del Gobierno sirio, del coronel Husein Zaim, ha sido nombrado ministro en Turquía, sustituyendo al doctor Ksan Sherif.

El emir Adel Arslan ha vivido muchos años en Turquía, donde cuenta con numerosas amistades.—EFE.

Anúnciese en EL FARO

# Máquinas de coser «Alfa»

GRANDES FACILIDADES DE PAGO

20 MESES DE CREDITO

MAQUINAS DESDE 98 PESETAS AL MES

CASA VICENTE MARTINEZ. - José Antonio. 24

